

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team

Administrator

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

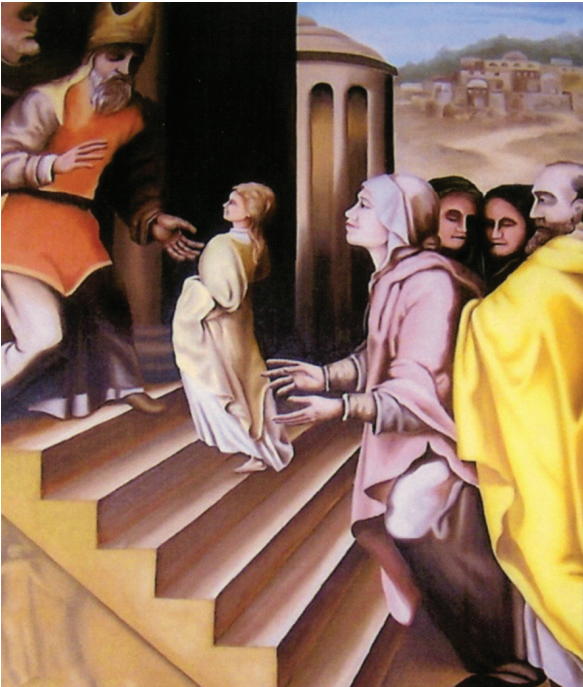
Mr. Juan Valencia

Parish Secretary

Lesli Tiu

In Residence

Msgr. John Vesey



Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);
1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)
1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

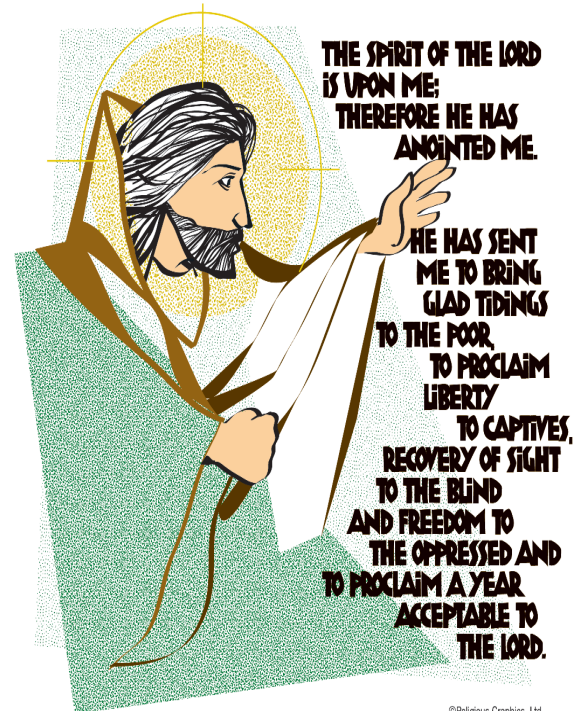
Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm



©Religious Graphics, Ltd.

Third Sunday in Ordinary

Time

January 23, 2022

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions

Sunday, January 23rd

- 9:00 A.M.** † Msgr. John H. O'Brien / In thanksgiving to God by Marie Cox /
- 11:00 A.M.** † Msgr. John H. O'Brien / † Guarionex Martinez / † Javier Vargas / † Carlos Guzmán / † Silvia Barros / † Margarita Barros / † Cristóbal Alfredo Ixquier Mejía / † Antonio Rolando Ixquier Mejía / † Melva Nieves Arévalo / Vilma Coyoy De León (Salud) / Francisco Camilo Ixquier Mejía (Salud) /
- 1:00 P.M.** † Ana Mejia

Monday, January 24th

Saint Francis de Sales, Bishop and Doctor of the Church

- 12:15 P.M.** In thanksgiving to the Lord of Miracles
- 7:00 P.M.** † Yolanda Maria Otero

Tuesday, January 25th

Conversion of Saint Paul, Apostle

- 12:15 P.M.** In thanksgiving to the Immaculate Conception
- 7:00 P.M.** Patricia Nicolasa Barreno García (Cumpleaños)

Wednesday, January 26th

Saint Timothy and Titus, Bishops

- 12:15 P.M.** In thanksgiving to Saint Jude Thaddeus
- 7:00 P.M.** Alan Enrique Barreno García (Cumpleaños)

Thursday, January 27th

Saints Angela Merici, Virgin and Religious Founder

- 12:15 P.M.** † German Antonio Gutiérrez
- 7:00 P.M.** † Eric Eduardo García Pacheco

Friday, January 28th

Saint Thomas Aquinas, Priest, Religious and Doctor of the Church

- 12:15 P.M.** † Francisco Lantigua
- 7:00 P.M.** † Almas del purgatorio

Saturday, January 29th

BVM

- 7:00 A.M.** Pro-Life Mass
- 9:00 A.M.** People of the Parish
- 12:15 P.M.** People of the Parish
- 5:30 P.M.** People of the Parish
- 7:00 P.M.** † Manuel Jesús Cambi



Next Sunday's Readings

Jer 1:4-5, 17-19
1 Cor 12:31-, 13:13
Lk 4:21-30

Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:
Por los hermanos y hermanas enfermos:



Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Josette Conde, Daniela Córdova, Carlos Calixto, Eduardo Carpintero, Sofia de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, James Doshier, Yolanda Flores, Betty Fuentes, Milmo Fuentes, Frederick González, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Julio Maldonado, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Anita Medina, Mercedes Moore, Marlene Navarro, Eliodoro Navarro Cardona, Benjamín Núñez, Cheslayne Quintanilla, Adelina Reyes, Carmen Rosa Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous,



Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung
for your loved ones: in memory of,
for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life

A tribute of love /
Un homenaje de amor



Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions. For more information, please call the Rectory. Para obtener más información, llame a la Rectoría:

718-739-0241

The Pastor's Message

Sunday, January 23rd, 2022 –
Third Sunday in Ordinary Time (Cycle C)

1st Reading: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10; Psalm: 19:8, 9, 10, 15;

2nd Reading: 1 Cor 12:12-30; Gospel: Lk 1:1-4; 4:14-21

ARE THE GOSPELS HISTORICAL STORIES?

My dear brothers and sisters,

Blessings to you and your families ...

Today we are going to share the reflections of Cardinal Raniero Cantalamessa on the message of the Word of God this Sunday:

Before beginning the account of the life of Jesus, the evangelist Luke explains the criteria that have guided him. He assures that he refers to facts transmitted by eyewitnesses, verified by himself with "exact verifications" so that whoever reads can realize the solidity of the teachings contained in the Gospel. This offers us the occasion to deal with the problem of the historicity of the Gospels.

Until a century ago, the critical sense was not shown among the people. Everything that was referred to was taken as historically occurred. In the last two or three centuries the historicity of an event is subjected to a careful critical examination to verify its veracity. This requirement has also been applied to the Gospels.

Let's summarize the various stages that the life and teaching of Jesus went through before reaching us.

First phase: earthly life of Jesus. Jesus did not write anything, but in his preaching, he used some resources common to ancient cultures, which made it much easier to retain a text by heart: short phrases, parallels and antitheses, rhythmic repetitions, images, parables ... Let's think of phrases from the Gospel as: "The last will be the first and the first the last", "Wide is the entrance and wide is the road that leads to perdition ...; Narrow the entrance and narrow the path that leads to Life" (Mt 7, 13-14). Phrases like these, once heard, even today people hardly forget. The fact, therefore, that Jesus did not write the Gospels himself does not mean that the words referred to in them are not his. Unable to print words on paper, ancient men fixed them on the mind.

Second phase: oral preaching of the apostles. After the resurrection, the apostles immediately began to proclaim the life and words of Christ to everyone, considering the needs and circumstances of the various listeners. His goal was not to make history, but to lead people to faith. With the clearer understanding we now have of this, they were able to convey to others what Jesus had said and done, adapting it to the needs of those they were addressing.

Third phase: the written Gospels. Some thirty years after the death of Jesus, some authors began to put into writing this preaching that had come to them orally. Thus, the four Gospels that we know were born. Of the many things that had come down to them, the evangelists chose some, summarized others, and finally explained others, to adapt them to the needs of the moment in the communities for which they were writing. The need to adapt Jesus' words to new and different demands influenced the order in which events are related in the four

Gospels, their different placement and importance, but it did not alter their fundamental truth.

That the evangelists had, as far as possible at that time, an historical and not only edifying concern is shown by the precision with which they place the event of Christ in space and time. A little later, Luke provides us with all the political and geographical coordinates of the beginning of the public ministry of Jesus (Lk 3,1-2).

In conclusion, the Gospels are not historical books in the modern sense of the most detached and neutral account possible of the events that occurred. But they are historical in the sense that what they convey to us reflects in substance what happened.

But the most compelling argument for the fundamental historical truth of the Gospels is the one we experience within ourselves each time we are deeply touched by a word from Christ. What other word, old or new, has ever had the same power?

(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every
1st and 3rd Wednesday of the month
from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los
primeros y terceros miércoles de cada mes a
las 5:30 p.m.

Religious Education Educación Religiosa



OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: 10:00 am – 3:00 pm.

Monday / Lunes: 2:00 pm. – 8:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 1:00 pm – 8:00 pm.

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 9:00 pm.

Friday / Viernes: 5:00 pm – 8:00 pm.

Saturday / Sábado: 8:00 am – 4:00 pm.

"You are the body of Christ and individually members of it." Are you being called to strengthen His body through a vocation to the priesthood, diaconate or the consecrated life? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org

"Ustedes son el cuerpo de Cristo y miembros individuales de El" ¿Estas siendo llamado a fortalecer el cuerpo de Cristo a través del Sacerdocio, Diaconado, ¿o en una Vida Consagrada? Contacte a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electrónico: vocations@diobrook.org

El Mensaje del Párroco

Domingo 23 de enero de 2022 –
Tercer Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo C)

1^{ra} Lect: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10; Salmo: 18:8,9,10,15
2^{da} Lect: 1 Cor 12:12-30; Evangelio: Lc 1:1-4; 4, 14-21

¿SON LOS EVANGELIOS RELATOS HISTORICOS?

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias...

Hoy vamos a compartir las reflexiones del Cardenal Raniero Cantalamessa sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

Antes de empezar el relato de la vida de Jesús, el evangelista Lucas explica los criterios que le han guiado. Asegura que refiere hechos transmitidos por testigos oculares, verificados por él mismo con «comprobaciones exactas» para que quien lee pueda darse cuenta de la solidez de las enseñanzas contenidas en el Evangelio. Esto nos ofrece la ocasión de ocuparnos del problema de la historicidad de los Evangelios.

Hasta hace algún siglo, no se mostraba entre la gente el sentido crítico. Se tomaba por históricamente ocurrido todo lo que era referido. En los últimos dos o tres siglos nació el sentido histórico por el cual, antes de creer en un hecho del pasado, se somete a un atento examen crítico para comprobar su veracidad. Esta exigencia ha sido aplicada también a los Evangelios.

Resumamos las diversas etapas que la vida y la enseñanza de Jesús atravesaron antes de llegar a nosotros.

Primera fase: vida terrena de Jesús. Jesús no escribió nada, pero en su predicación utilizó algunos recursos comunes a las culturas antiguas, los cuales facilitaban mucho retener un texto de memoria: frases breves, paralelismos y antítesis, repeticiones rítmicas, imágenes, parábolas... Pensemos en frases del Evangelio como: «Los últimos serán los primeros y los primeros los últimos», «Ancha es la entrada y espacioso el camino que lleva a la perdición...; estrecha la entrada y angosto el camino que lleva a la Vida» (Mt 7,13-14). Frases como éstas, una vez escuchadas, hasta la gente de hoy difícilmente las olvida. El hecho, por lo tanto, de que Jesús no haya escrito Él mismo los Evangelios no significa que las palabras en ellos referidas no sean suyas. Al no poder imprimir las palabras en papel, los hombres de la antigüedad las fijaban en la mente.

Segunda fase: predicación oral de los apóstoles. Después de la resurrección, los apóstoles comenzaron inmediatamente a anunciar a todos la vida y las palabras de Cristo, teniendo en cuenta las necesidades y las circunstancias de los diversos oyentes. Su objetivo no era el de hacer historia, sino llevar a la gente a la fe. Con la comprensión más clara que ahora tenemos de esto, ellos fueron capaces de transmitir a los demás lo que Jesús había dicho y hecho, adaptándolo a las necesidades de aquellos a quienes se dirigían.

Tercera fase: los Evangelios escritos. Una treintena de años después de la muerte de Jesús, algunos autores comenzaron a poner por escrito esta predicación que les había llegado por vía oral. Nacieron así los cuatro Evangelios que conocemos. De las

muchas cosas llegadas hasta ellos, los evangelistas eligieron algunas, resumieron otras y explicaron finalmente otras, para adaptarlas a las necesidades del momento de las comunidades para las que escribían. La necesidad de adaptar las palabras de Jesús a las exigencias nuevas y distintas influyó en el orden con el que se relatan los hechos en los cuatro Evangelios, en la diversa colocación e importancia que revisten, pero no alteró la verdad fundamental de ellos.

Que los evangelistas tuvieran, en la medida de lo posible en aquel tiempo, una preocupación histórica y no sólo edificante, lo demuestra la precisión con la que sitúan el acontecimiento de Cristo en el espacio y el tiempo. Poco más adelante, Lucas nos proporciona todas las coordenadas políticas y geográficas del inicio del ministerio público de Jesús (Lc 3,1-2).

En conclusión, los Evangelios no son libros históricos en el sentido moderno de un relato lo más despegado y neutral posible de los hechos ocurridos. Pero son históricos en el sentido de que lo que nos transmiten refleja en la sustancia lo sucedido.

Pero el argumento más convincente a favor de la fundamental verdad histórica de los Evangelios es el que experimentamos dentro de nosotros cada vez que somos alcanzados en profundidad por una palabra de Cristo. ¿Qué otra palabra, antigua o nueva, jamás ha tenido el mismo poder?

(Source: <http://www.homiletica.org>)

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL				UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH			
<p><i>Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingo después de cada Misa en Español. Debe de trae el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.</i></p>				<p><i>Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.</i></p>			
1:45 p.m.				1:45 p.m.			
FECHA DEL BAUTISMO		MINISTRO		BAPTISM DATE		MINISTER	
Sábado, febrero 5 Sábado, febrero 19 Sábado, marzo 5 Sábado, marzo 19		Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte		Saturday, February 12 th Saturday, March 12 th		Deacon Raúl Elías Deacon Raúl Elías	
¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA? TE QUEREMOS AYUDAR LLAMANOS: 718-739-0241				WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH? WE CAN HELP YOU GIVE US A CALL: 718-739-0241			
INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA: REPORTE FINANCIERO SEMANAL				PARISH FINANCIAL INFORMATION: WEEKLY FINANCIAL REPORT			
DESDE: Enero 10, 2022 HASTA: Enero 16, 2022				FROM: January 10, 2022 UNTIL: January 16, 2022			
INGRESOS		GASTOS		INCOME		EXPENDITURE	
1. Colectas Regulares:	\$8,058.13	1. Salarios:	\$5,361.31	1. Regular Collections:	\$8,058.13	1. Salaries:	\$5,361.31
2. Candeleros:	\$646.00	2. Mantenimiento Contratado:	\$8,036.00	2. Shrines:	\$646.00	2. Contracted Maintenance:	\$8,036.00
3. Campaña Católica Anual:	\$730.00	3. Casa Curial:	\$2,006.89	3. Annual Catholic Appeal:	\$730.00	3. Rectory Household:	\$2,006.89
4. Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$33.00	4. Programas de Adultos y de la Comunidad:	\$1,215.75	4. Capital Campaign "Generations of Faith":	\$33.00	4. Community and Adults Programs:	\$1,215.75
5. CCD y RCIA:	\$55.00	5. Contabilidad:	\$750.00	5. CCD and RCIA:	\$55.00	5. Accounting:	\$750.00
6. Mercado de Pulgas:	\$0.00	6. Reparaciones y Mantenimiento Ordinario:	\$498.40	6. Flea-Market:	\$0.00	6. Ordinary Repairs and Maintenance:	\$498.40
7. Grupos: A) Renovación Carismática:	A)\$1,640.00	7. Misceláneo:	\$400.00	7. Groups: A) Charismatic Renewal:	A)\$1,640.00	7. Miscellaneous:	\$400.00
8. Eventos Privados: A)	A)\$0.00	8. Otros: Beneficios de Empleados, Misceláneo de Oficina, Electricidad, Donaciones, Teléfono, Imprenta y Oficina:	\$1,105.13	8. Private Events: A)	A)\$0.00	8. Others: Employees Benefits, Office Miscellaneous, Electricity, Donations, Telephone, Printing and Office:	\$1,105.13
TOTAL GENERAL DE INGRESOS:	\$11,162.13	TOTAL GENERAL DE GASTOS:	\$19,373.48	GRAND TOTAL OF INCOME:	\$11,162.13	GRAND TOTAL OF EXPENSES:	\$19,373.48

BERNARD F. DOWD FUNERAL HOME

Located at Martin A. Gleason Funeral Home, LLC

149-20 Northern Blvd.
Flushing
Also located in
Bayside & Whitestone

Family Owned & Operated
John A. Golden & Thomas A. Golden III
718.739.8117

Ample Parking
At All 3 Locations

HELP WANTED

Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information

Established in 1975

Brendan's

High quality service
from a name you can trust!

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

Niall Azad Tom

In Your Time of Need...We Are There to Care
BUILT ON INTEGRITY & BACKED BY PERSONALIZED SERVICE

ARLINGTON BENSON DOWD Funeral Home

"Serving Your Community For Over 4 Decades"

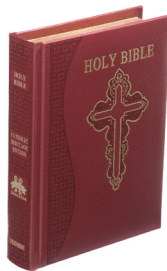
83-15 Parsons Blvd. (at Grand Central Parkway) JAMAICA
718-658-4434 Ample Parking on Premises

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$69.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MdMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers